

Installation and Care Guide
Guide d'installation et d'entretien
Guía de instalación y cuidado

Kitchen and Entertainment Sinks
Éviers de cuisine et de récréation
Fregaderos de cocina y para ocasiones especiales

K-3099, K-3146, K-3147,
K-3148, K-3150, K-3163,
K-3164, K-3165, K-3166,
K-3168, K-3171, K-3174,
K-3177, K-3180, K-3181,
K-3182, K-3183, K-3184,
K-3185, K-3186, K-3197,
K-3325, K-3330, K-3331,
K-3332, K-3333, K-3334,
K-3335, K-3336, K-3337,
K-3338, K-3339, K-3340,
K-3341, K-3343, K-3345,
K-3350, K-3351, K-3352,
K-3353, K-3354, K-3355,
K-3356, K-3359, K-3376,
K-3891, K-3899, K-6661,
K-6662

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

1068904-2-C

©2009 Kohler Co.

Thank You For Choosing Kohler Company

Thank you for choosing Kohler Company. Your Kohler Company product reflects the true passion for design, craftsmanship, artistry, and innovation Kohler Company stands for. We are confident its dependability and beauty will surpass your highest expectations, satisfying you for years to come.

All the information in this guide is based upon the latest product information available at the time of publication. At Kohler Company, we strive to fulfill our mission of improving the level of gracious living for each person who is touched by our products and services. We reserve the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

Please take a few minutes to review this guide. If you encounter any installation or performance problems, please call 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, or 001-877-680-1310 from within Mexico.

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler. Votre produit de la compagnie Kohler reflète la véritable passion du design, d'artisanat, d'art et d'innovation représentant la compagnie Kohler. Nous sommes confiants que sa fiabilité et beauté surpasseront vos exigences les plus élevées, vous satisfaisant pendant les années à venir.

Toutes les informations incluses dans ce guide correspondent aux toutes dernières informations disponibles au moment de la publication. A la compagnie Kohler, nous aspirons à remplir notre mission d'améliorer le niveau de vie gracieux pour chaque individu affecté par nos produits et services. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques, aux emballages et à la disponibilité des produits à tout moment, et ce sans préavis.

Veillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour étudier ce guide. En cas de problème d'installation ou de fonctionnement, appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) aux É.U. et au Canada, ou le 001-877-680-1310 au Mexique.

Gracias por elegir los productos de Kohler

Gracias por elegir los productos Kohler. Su producto de Kohler Company refleja la verdadera pasión por el diseño, la mano de obra, la artesanía y la innovación que forman parte de Kohler Company. Estamos seguros que su confiabilidad y belleza excederán sus más altas expectativas, dándole satisfacción por años.

Toda la información que aparece en la guía está basada en la información más reciente disponible al momento de publicación. En Kohler Company, nos esforzamos por alcanzar nuestra misión de mejorar el nivel del buen vivir de quienes disfrutan de nuestros productos y servicios. Nos reservamos el derecho de efectuar cambios en las características, embalaje o disponibilidad del producto en cualquier momento, sin previo aviso.

Dedique unos minutos para leer esta guía. Si tiene algún problema de instalación o funcionamiento, llámenos al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, ó 001-877-680-1310 desde México.

Important Information



WARNING: Risk of personal injury. Metal surfaces are sharp and can cause severe cuts. Use gloves and handle sink edges carefully.

IMPORTANT! Your sink may appear different than the sink pictured throughout the installation steps.

Important Information (cont.)

NOTE: More specialized tools may be required to install the sink to countertop materials other than wood or wood composites.

- Due to the nature of undercounter installations, Kohler Co. recommends that undercounter sink installations be performed by trained and experienced installers.
- For multiple bowl installations, a minimum distance of 2-3/16" (5.6 cm) is required between the bowls. Any additional required support should be determined by the countertop supplier.
- The number of mounting brackets included with your sink may differ from the number of brackets illustrated. Use all the mounting brackets included with the sink.
- Some models of undercounter sinks are offered in Reveal (not flush) and No-Reveal mounting options. The faucet rough-in differs for each model.
- For replacement installations, make sure the existing cutout is the same size or smaller than the cutout for the new sink.
- Allow the sealant to cure following the sealant manufacturer's instructions.
- All information in these instructions is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of products without notice, as specified in the Price Book.

Informations importantes



AVERTISSEMENT: Risque de blessures corporelles. Les surfaces en métal sont tranchantes et peuvent causer des coupures graves. Porter des gants et manipuler les rebords de l'évier avec précaution.

IMPORTANT! L'évier actuel pourrait différer de celui illustré dans les étapes d'installation.

REMARQUE: Plus d'outils spécialisés peuvent être requis pour installer l'évier sur des matériaux de comptoir autres que bois ou bois composites.

- Vu la nature particulière des installations sous comptoir, Kohler Co. recommande que les installations des éviers sous comptoir soient effectuées par des installateurs formés et expérimentés.
- Pour l'installation de bacs multiples, une distance minimum de 2-3/16" (5,6 cm) est requise entre les bacs. Tout support supplémentaire nécessaire devrait être déterminé par le fournisseur du comptoir.
- Le nombre de supports de fixation inclus avec l'évier pourrait différer du nombre illustré. Utiliser tous les supports de fixation inclus avec l'évier.
- Certains modèles d'éviers sous comptoir sont offerts dans les options de montage Reveal (non égal) ou No-Reveal. Le raccordement du robinet diffère pour chaque modèle.
- Pour des installations de remplacement, s'assurer que la découpe existante soit de taille égale ou inférieure à celle du nouvel évier.
- Laisser prendre le mastic selon les instructions du fabricant.
- Tous les renseignements contenus dans ces instructions sont basés sur les données les plus récentes relatives au produit au moment de la publication. Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications sur le design des produits et ceci sans préavis, tel que spécifié dans le catalogue des prix.

Información importante



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales. Las superficies metálicas tienen bordes cortantes y pueden producir cortaduras graves. Utilice guantes y tenga cuidado con los bordes del fregadero.

¡IMPORTANTE! Su fregadero puede diferir del fregadero ilustrado en los pasos de instalación.

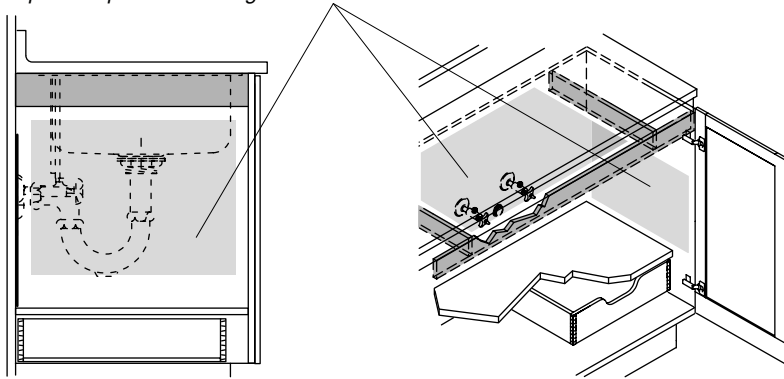
NOTA: Es posible que requiera herramientas especiales para instalar el fregadero en materiales de cubierta distintos a la madera o compuestos de madera.

- Debido a la naturaleza de las instalaciones bajo cubierta, Kohler Co. recomienda que estas instalaciones sean realizadas por un personal calificado y con experiencia.
- Para instalaciones de fregaderos múltiples, se requiere una distancia mínima de 2-3/16" (5,6 cm) entre los fregaderos. Todo soporte adicional requerido debe ser determinado por el proveedor de la cubierta.
- El número de soportes de montaje que se incluyen con su fregadero puede diferir del número de soportes ilustrados. Utilice todos los soportes de montaje incluidos con el fregadero.
- Algunos modelos de fregaderos de bajo cubierta ofrecen opciones de montaje con borde expuesto (no al ras) y sin borde expuesto. La instalación de la grifería es diferente para cada modelo.
- Si va a reemplazar el fregadero, asegúrese de que la abertura existente sea del mismo tamaño o menor que la abertura para el fregadero nuevo.
- Deje que el sellador se seque según las instrucciones del fabricante del sellador.
- Toda la información contenida en estas instrucciones está basada en la información más reciente disponible al momento de su publicación. Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de los productos sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.

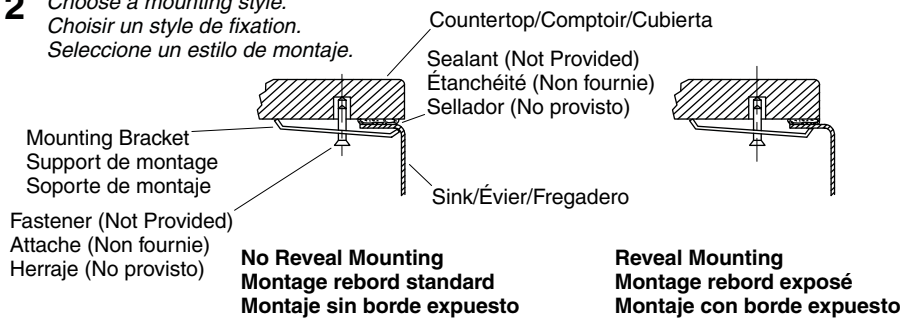
Preparation/Préparation/Preparación



- 1** Verify cabinet clearance.
Vérifier l'espace du meuble.
Verifique el espacio libre del gabinete.



- 2** Choose a mounting style.
Choisir un style de fixation.
Seleccione un estilo de montaje.



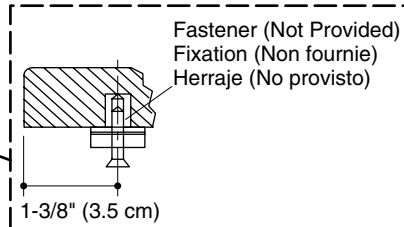
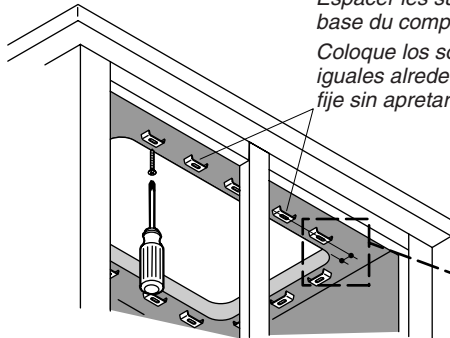
Installation/Installation/Instalación

3 Choose the correct fastener for the countertop material! Choisir la fixation adéquate au matériau du comptoir! ¡Seleccione el herraje correcto para el material de la cubierta!

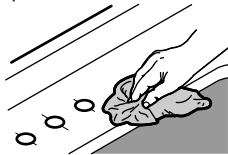
Space the mounting brackets around the underside of the countertop and secure loosely.

Espacer les supports de fixation autour de la base du comptoir et sécuriser légèrement.

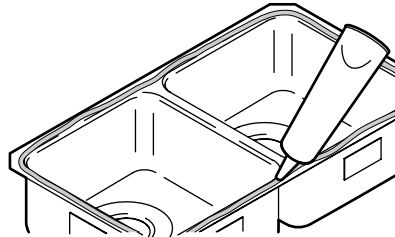
Coloque los soportes de montaje a intervalos iguales alrededor del lado inferior de la cubierta y fije sin apretar.



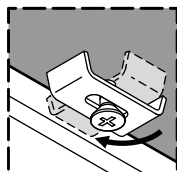
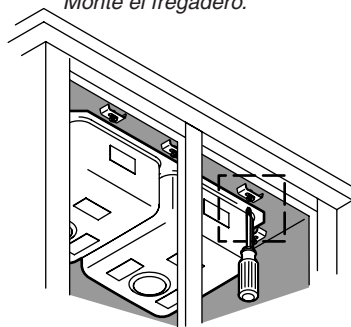
4 Clean the residue from the top and underside of the counter. Nettoyer le résidu du dessus et dessous du comptoir. Limpie los residuos del lado inferior y superior de la cubierta.



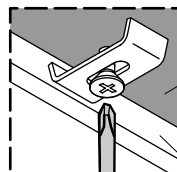
5 Apply sealant near the inside edge. Appliquer de l'étanchéité près du rebord intérieur. Aplique sellador cerca del filo interior.



6 Mount the sink. Monter l'évier. Monte el fregadero.



Turn the bracket.
 Tourner le support.
 Gire el soporte.



Secure the bracket.
 Sécuriser le support.
 Fije el soporte.

Do not overtighten!
Ne pas trop serrer!
¡No apriete demasiado!

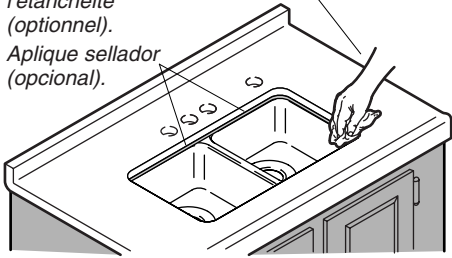
Countertop
 Comptoir
 Cubierta

Sink
 Évier
 Fregadero

Installation/Installation/Instalación

7

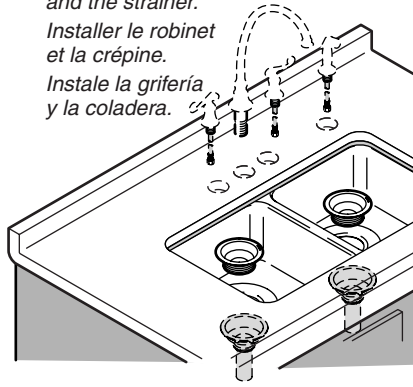
Apply sealant
(optional).
Appliquer de
l'étanchéité
(optionnel).
Aplique sellador
(opcional).



Wipe away the excess
sealant and allow to dry.
Essuyer l'excès d'étanchéité
et laisser sécher.
Limpie el exceso de sellador
y deje secar.

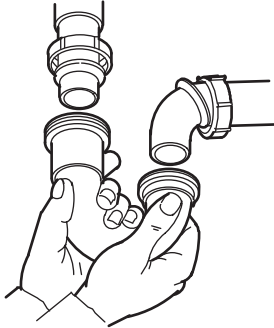
8

Install the faucet
and the strainer.
Installer le robinet
et la crépine.
Instale la grifería
y la coladera.



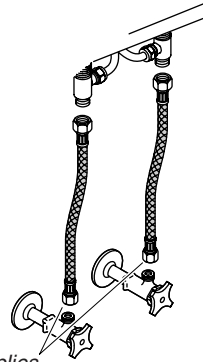
9

Make the drain connections.
Faire les connexions de drain.
Haga las conexiones del desagüe.

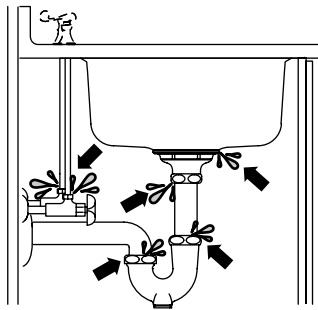


10

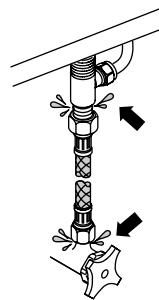
Connect the supplies.
Connecter les alimentations.
Conecte los suministros.



11



Run water into the sink
and check for leaks.
Laisser couler l'eau dans
l'évier et vérifier s'il y a
des fuites.
Haga circular agua al
fregadero y verifique que
no haya fugas.



Care and Cleaning

For best results, keep the following in mind when caring for your KOHLER product:

- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface. Cleaners containing chloride are not recommended.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after applying cleaner. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Do not allow cleaners to soak on surfaces.
- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.
- Be careful not to leave staining materials in contact with the surface for extended periods of time.
- The ideal cleaning technique is to rinse thoroughly and blot dry any water from the surface after each use.

For detailed cleaning information and products to consider, visit www.kohler.com/clean. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.

Entretien et nettoyage

Pour de meilleurs résultats, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit KOHLER:

- Toujours tester la solution de nettoyage sur une surface la moins évidente avant de l'appliquer sur la totalité de la surface. Les nettoyeurs qui contiennent du chlorure ne sont pas recommandés.
- Essuyer les surfaces et rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyant. Rincer et sécher tout éclaboussement sur les surfaces avoisinantes.
- Ne pas laisser les nettoyeurs sur les surfaces.
- Utiliser une éponge ou un chiffon doux et humide. Ne jamais utiliser de matériau abrasif tel que brosse ou éponges à récurer pour nettoyer les surfaces.
- Faire attention de ne pas laisser de matériaux qui tachent en contact avec la surface pendant de longues périodes.
- La technique idéale de nettoyage est de bien rincer et de sécher toute eau de la surface après chaque usage.

Pour l'information détaillée de nettoyage et des produits à considérer, visiter www.kohler.com/clean. Pour commander des informations d'entretien et de nettoyage, composer le 1-800-456-4537.

Cuidado y limpieza

Para obtener los mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto KOHLER:

- Siempre pruebe la solución de limpieza en un área oculta antes de aplicarla a toda la superficie. No se recomienda utilizar productos de limpieza que contengan cloruro.
- Limpie con un trapo las superficies y enjuague completa e inmediatamente con agua después de aplicar el limpiador. Enjuague y seque las superficies cercanas que se hayan rociado.
- No deje por tiempo prolongado los limpiadores en las superficies.
- Utilice una esponja o trapo suave y húmedo. Nunca utilice materiales abrasivos como cepillos o estropajos de tallar para limpiar las superficies.
- Tenga cuidado de no dejar sustancias que manchen, en contacto con la superficie por periodos prolongados.
- La técnica de limpieza ideal es enjuagar completamente y secar dando toques suaves el agua de la superficie después de cada uso.

Cuidado y limpieza (cont.)

Para obtener información detallada de limpieza y los limpiadores a considerar, visite www.kohler.com/clean. Para solicitar información sobre el cuidado y la limpieza, llame al 1-800-456-4537.

Warranty

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.

Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. **Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.**

To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-877-680-1310 from within Mexico.

IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

Garantie

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout défaut matériel et de fabrication pour un an, à partir de la date de l'installation.

Kohler Co. jugera à sa discrétion, de la réparation, du remplacement ou du réglage approprié et ceci après toute inspection faite par Kohler Co. de tous défauts dus à une utilisation normale et ceci pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des coûts de démontage ou d'installation. **L'utilisation de nettoyeurs à l'intérieur du réservoir annulera la garantie.**

Pour obtenir un service-garantie, contacter Kohler Co. par l'intermédiaire de votre vendeur, plombier, centre de rénovation, revendeur par internet ou par écrit à Kohler Co. à l'attention de: Customer Care Center (Service d'assistance à la clientèle), 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, ou composer le 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) à partir des États-Unis et du Canada, et le 001-877-680-1310 à partir du Mexique.

LA DURÉE DES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS CELLES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN EMPLOI PARTICULIER, SE LIMITE EXPRESSÉMENT À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, IMPRÉVUS OU DE CIRCONSTANCE. Certains états/provinces ne permettent pas la limitation sur la durée de la garantie implicite, ou

Garantie (cont.)

l'exclusion ou la limitation de dommages spéciaux, accessoires ou indirects, et, par conséquent, ces limitations et exclusions pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état/province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

Garantía

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Se garantiza que los productos de plomería KOHLER están libres de defectos de material y mano de obra por un año a partir de la fecha de instalación.

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos ocurrieron durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de la instalación. Kohler Co. no se hace responsable de los gastos de desinstalación o instalación. **El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anulará la garantía.**

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería o distribuidor a través de Internet, o escriba directamente a: Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, U.S.A. o llame al 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) desde los Estados Unidos y Canadá, o al 001-877-680-1310 desde México.

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA EN RELACIÓN A PRODUCTOS DE USO COMERCIAL, INCLUYENDO LA COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN USO DETERMINADO, SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE LA PRESENTE GARANTÍA. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR NO SE HACEN RESPONSABLES POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.

El presente documento constituye la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

Kohler Co.

1068904-2-C

1068904-2-C

KOHLER®

Installation and Care Guide
Guide d'installation et d'entretien
Guía de instalación y cuidado

Strainer
Crépines
Coladera

K-8799, K-8801, K-8803,
K-8804

M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345M)
Los números de productos seguidos de M
corresponden a México (Ej. K-12345M)

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2008 Kohler Co.

1084071-2-B

Thank You For Choosing Kohler Company

Thank you for choosing Kohler Company. Your Kohler Company product reflects the true passion for design, craftsmanship, artistry, and innovation Kohler Company stands for. We are confident its dependability and beauty will surpass your highest expectations, satisfying you for years to come.

All the information in this guide is based upon the latest product information available at the time of publication. At Kohler Company, we strive to fulfill our mission of improving the level of gracious living for each person who is touched by our products and services. We reserve the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

Please take a few minutes to review this guide. If you encounter any installation or performance problems, please call 1-800-4-KOHLER from within the USA, 1-800-964-5590 from within Canada, or 001-877-680-1310 from within Mexico.

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler. Votre produit de la compagnie Kohler reflète la véritable passion du design, d'artisanat, d'art et d'innovation représentant la compagnie Kohler. Nous sommes confiants que sa fiabilité et beauté surpasseront vos exigences les plus élevées, vous satisfaisant pendant les années à venir.

Toute l'information dans ce guide est basée sur la dernière disponible au moment de la publication. A la compagnie Kohler, nous aspirons à remplir notre mission d'améliorer le niveau de vie gracieux pour chaque individu affecté par nos produits et services. Nous nous réservons le droit d'apporter toutes modifications aux caractéristiques, emballages ou disponibilités des produits, et ceci à tout moment et sans préavis.

Veillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour étudier ce guide. En cas de problème d'installation ou de performance, veuillez composer le 1-800-4-KOHLER à partir des É.U., le 1-800-964-5590 à partir du Canada, ou le 001-877-680-1310 à partir du Mexique.

Gracias por elegir los productos Kohler

Gracias por elegir los productos de Kohler. Su producto de Kohler Company refleja la verdadera pasión por el diseño, la mano de obra, la artesanía y la innovación que forman parte de Kohler Company. Estamos seguros que su confiabilidad y belleza excederán sus más altas expectativas, dándole satisfacción por años.

Toda la información que aparece en la guía está basada en la información más reciente disponible al momento de publicación. En Kohler Company, nos esforzamos por alcanzar nuestra misión de mejorar el nivel del buen vivir de quienes disfrutan de nuestros productos y servicios. Nos reservamos el derecho de efectuar cambios en las características, embalaje o disponibilidad del producto en cualquier momento, sin previo aviso.

Dedique unos minutos para leer esta guía. Si tiene algún problema de instalación o funcionamiento, llámenos al 1-800-4-KOHLER desde los EE.UU., 1-800-964-5590 desde Canadá, ó 001-877-680-1310 desde México.

Before You Begin

NOTICE: Do not reposition the drain after the locknut has been tightened.

- Observe all local plumbing and building codes.
- If possible, install the drain before installing the sink.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of drains without notice, as specified in the Price Book.

Avant de commencer

NOTICE: Ne pas déplacer le drain après avoir serré le contre-écrou.

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Si possible, installer le drain avant d'installer l'évier.
- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des drains et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.

Antes de comenzar

AVISO: No mueva el desagüe después de haber apretado la contratuerca.

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.
- De ser posible, instale el desagüe antes de instalar el fregadero.
- Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de los desagües sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.

Installation/Installation/Instalación



Adjustable Wrench
Clé à molette
Llave ajustable

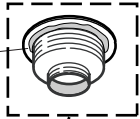


Plumbers Putty
Mastic de plombier
Masilla de plomería

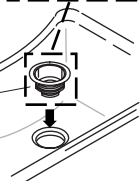


Various Screwdrivers
Tournevis divers
Juego de destornilladores

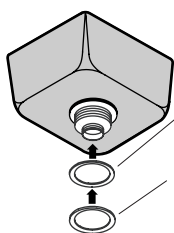
1 a Apply plumbers putty.
Appliquer du mastic de plombier.
Aplique masilla de plomería.



b Insert strainer body.
Insertion corps du drain.
Inserte el cuerpo de la coladera.



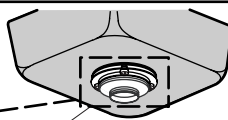
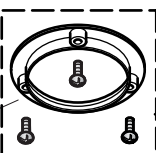
2



a Attach gasket.
Attacher la joint.
Instale la empaque.

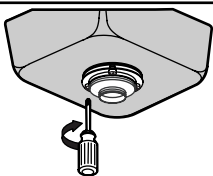
b Attach steel washer.
Attacher la rondelle en acier.
Instale la arandela de acero.

3 a Partially thread 3 screws into mounting nut.
Visser partiellement 3 vis ecrou de fixation.
Enrosque parcialmente 3 tornillos en la tuerca de montaje.



b Hand tighten the mounting nut 1/4" (6 mm) from sink bottom.
Serrer l'écrou de montage à la main 1/4" (6 mm) de distance du fond de l'évier.
Apriete a mano la tuerca de montaje hasta 1/4" (6 mm) del fondo del fregadero.

4



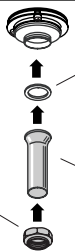
Tighten screws on mounting nut.
Serrer les vis sur la plaque de fixation.
Apriete los tornillos en la placa de montaje.

5



Remove excess putty.
Retirer tout excédent mastic.
Limpie el exceso de masilla plomería.

6

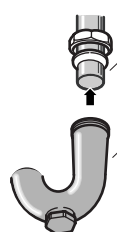


Gasket
Joint
Empaque

Nut
Écrou
Tuerca

Connect tailpiece.
Connecter la pièce de raccordement.
Conecte el tubo final.

7



Tailpiece
Pièce de raccordement
Tubo final

Connect trap to tailpiece.
Connecter le siphon à la pièce de raccordement.
Conecte la trampa al tubo final.

Care and Cleaning

For best results, keep the following in mind when caring for your KOHLER product:

- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after applying cleaner. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Do not allow cleaners to soak on surfaces.
- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.
- The ideal cleaning technique is to rinse thoroughly and blot dry any water from the surface after each use.

For detailed cleaning information and products to consider, visit www.kohler.com/clean. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.

Entretien et nettoyage

Pour de meilleurs résultats, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit KOHLER:

- Toujours tester la solution de nettoyage sur une surface la moins évidente avant de l'appliquer sur la totalité de la surface.
- Éssuyer les surfaces et rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application de nettoyant. Rincer et sécher tout éclaboussement sur les surfaces avoisinantes.
- Ne pas laisser les nettoyants sur les surfaces.
- Utiliser une éponge ou un chiffon doux et humide. Ne jamais utiliser de matériau abrasif tel que brosse ou éponges à récurer pour nettoyer les surfaces.
- La technique idéale de nettoyage est de bien rincer et de sécher toute eau de la surface après chaque usage.

Pour l'information détaillée de nettoyage et des produits à considérer, visiter www.kohler.com/clean. Pour commander des informations d'entretien et de nettoyage, composer le 1-800-456-4537.

Cuidado y limpieza

Para obtener los mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto KOHLER:

- Siempre pruebe la solución de limpieza en un área oculta antes de aplicarla a toda la superficie.
- Limpie con un trapo las superficies y enjuague completa e inmediatamente con agua después de aplicar el limpiador. Enjuague y seque las superficies cercanas que se hayan rociado.
- No deje por tiempo prolongado los limpiadores en las superficies.
- Utilice una esponja o trapo suave y húmedo. Nunca utilice materiales abrasivos como cepillos o estropajos de tallar para limpiar las superficies.
- La técnica de limpieza ideal es enjuagar completamente y secar dando toques suaves el agua de la superficie después de cada uso.

Para obtener información detallada de limpieza y los limpiadores a considerar, visite www.kohler.com/clean. Para solicitar información sobre el cuidado y la limpieza, llame al 1-800-456-4537.

One-Year Limited Warranty

KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.

Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.

To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER from within the USA, 1-800-964-5590 from within Canada and 001-877-680-1310 from within Mexico.

Implied warranties including that of merchantability and fitness for a particular purpose are expressly limited in duration to the duration of this warranty. Kohler Co. and/or seller disclaims any liability for special, incidental or consequential damages.

Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

Garantie limitée d'un an

Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout défaut matériel et de fabrication pour un an, à partir de la date d'installation.

Kohler Co. jugera à sa discrétion, de la réparation, du remplacement ou du réglage approprié et ceci après toute inspection faite par Kohler Co. de tous défauts dus à une utilisation normale et ceci pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des coûts de démontage ou d'installation. L'utilisation de nettoyeurs à l'intérieur du réservoir annulera la garantie.

Pour obtenir un service-garantie, contacter Kohler Co. par l'intermédiaire de votre vendeur, plombier, centre de rénovation, revendeur par internet ou par écrit à Kohler Co. à l'attention de: Département du service clientèle, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044, USA, ou en composant le 1-800-4-KOHLER à partir des É.U., le 1-800-964-5590 à partir du Canada et le 001-877-680-1310 depuis le Mexique.

Les garanties implicites, y compris celles de qualité marchande et d'aptitude à un emploi particulier, se limitent expressément à la durée de la présente garantie. Kohler Co. et/ou le vendeur déclinent toutes responsabilités contre tous dommages occasionnés, imprévisibles ou corrélatifs.

Certains états/provinces ne permettent pas la limitation sur la durée de la garantie, ou l'exclusion ou la limitation spéciale, de dommages occasionnés, ou corrélatifs à un accident, ainsi ces limitations ou exclusions pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état/province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

Garantía limitada de un año

Se garantiza que los productos de plomería KOHLER están libres de defectos de material y mano de obra por un año a partir de la fecha de instalación.

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos ocurrieron durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de la instalación. Kohler Co. no se hace responsable de los gastos de desinstalación o instalación. El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anulará la garantía.

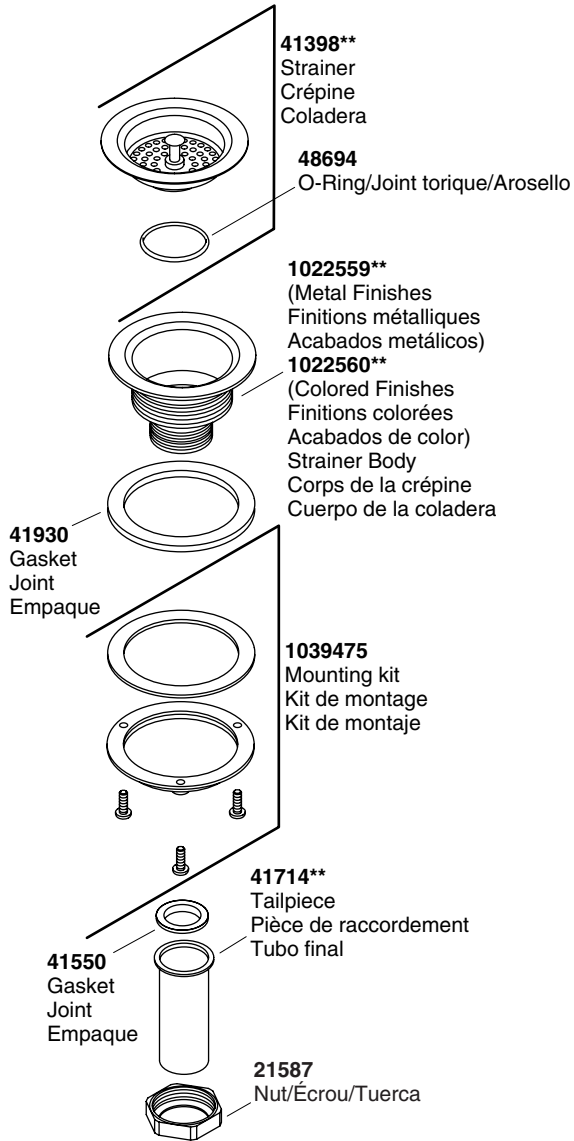
Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería o distribuidor a través de Internet, o escriba directamente a: Kohler Co., Attn.: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, o llame al 1-800-4-KOHLER desde los Estados Unidos, al 1-800-964-5590 desde Canadá, o al 001-877-680-1310 desde México.

Toda garantía implícita en relación a productos de uso comercial, incluyendo la comercialización e idoneidad del producto para un uso determinado, se limita expresamente a la duración de la presente garantía. Kohler Co. y/o el vendedor no se hacen responsables por concepto de daños particulares, incidentales o indirectos.

Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.

El presente documento constituye la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

Service Parts/Pièces de rechange/Piezas de repuesto



****Finish/color code must be specified when ordering.**
****Vous devez spécifier les codes de la finition et/ou de la couleur quand vous passez votre commande.**
****Se debe especificar el código del acabado/color con el pedido.**

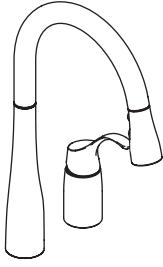
1084071-2-B

KOHLER®

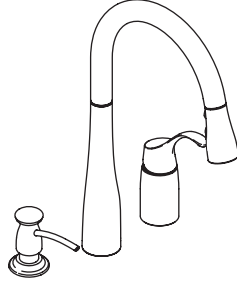
Installation Guide

Single-Control Kitchen Sink Faucets

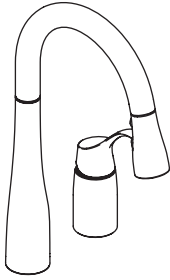
K-647



K-R648



K-649



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de
M corresponden a México (Ej.
K-12345**M**)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

1048033-2-B

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

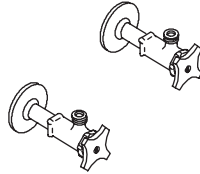
Tools and Materials



Phillips
Screwdriver



Adjustable
Wrench



Two 3/8" Male
Supply Connections

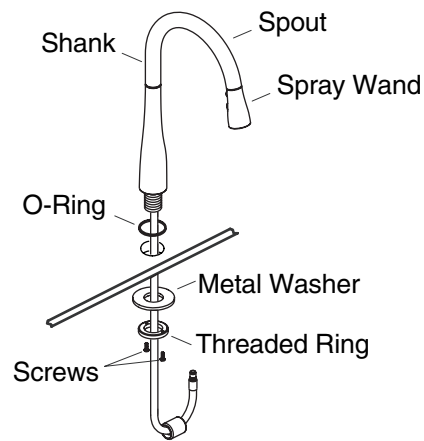
Before You Begin



CAUTION: Risk of restricted water flow and product damage.

Use extreme care when connecting all hoses to avoid kinking and twisting.

- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the water supplies.
- Before installation, unpack the new faucet and inspect it for damage. Return the faucet to the carton until you are ready to install it.
- Carefully inspect waste and supply tubing for any sign of damage and replace if necessary.
- This product is for use on a two-hole sink. A third hole is needed to install the soap dispenser (optional).
- The maximum fixture or deck thickness for installation of this faucet is 1-1/2" (3.8 cm).
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.



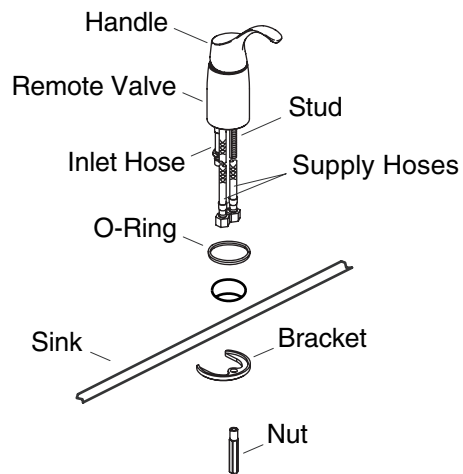
1. Install the Faucet

- Slide the O-ring up to the base of the spout, then fit the faucet through the drilled hole.
- Partially thread two screws into the threaded ring until they protrude slightly from the backside of the threaded ring.

IMPORTANT! Due to the asymmetrical design of the faucet, the spout must be positioned with the Kohler logo facing away from the user's normal operating position.

- Properly position the spout with the Kohler logo facing away from the user's normal operating position.
- Rotate the spray wand to the intended position or to the user's preference.
- Slide the metal washer onto the shank from the underside of the sink.
- Thread the threaded ring up the shank until it is about 1/4" (6 mm) away from the underside of the sink. Ensure the screw holes face the front and back of the faucet.
- Tighten the screws.

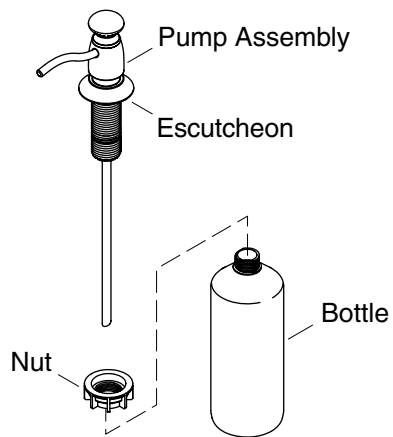
IMPORTANT! The intended position of the spray wand is to face the buttons away from the user's normal operating position. This position is adjustable to provide the user with additional flexibility to suit their personal preferences.



2. Install the Remote Valve

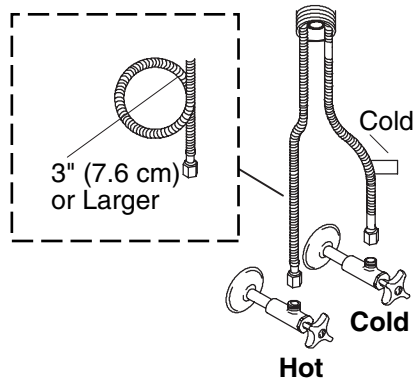
NOTE: The remote valve must be located within 12" (30.5 cm) of the spout.

- Slide the O-ring over the supply hoses onto the base of the remote valve.
- Insert the remote valve through the hole in the mounting surface.
- Assemble the bracket and nut to the stud from underneath the mounting surface.
- Align the handle and securely tighten the nut.



3. Install the Soap/Lotion Dispenser

- If assembled, turn the bottle clockwise to remove it.
- Remove the nut from the pump assembly.
- Ensure the washer is placed underneath the escutcheon.
- Insert the pump assembly through the desired mounting hole.
- From underneath the mounting surface, reinstall the nut. Tighten the nut until the escutcheon is firmly held in place.
- From underneath the mounting surface, reinstall the bottle.
- Remove the pump assembly from the mounting hole.
- Fill the bottle with soap or lotion.
- Reinsert the pump assembly.



4. Install the Supplies



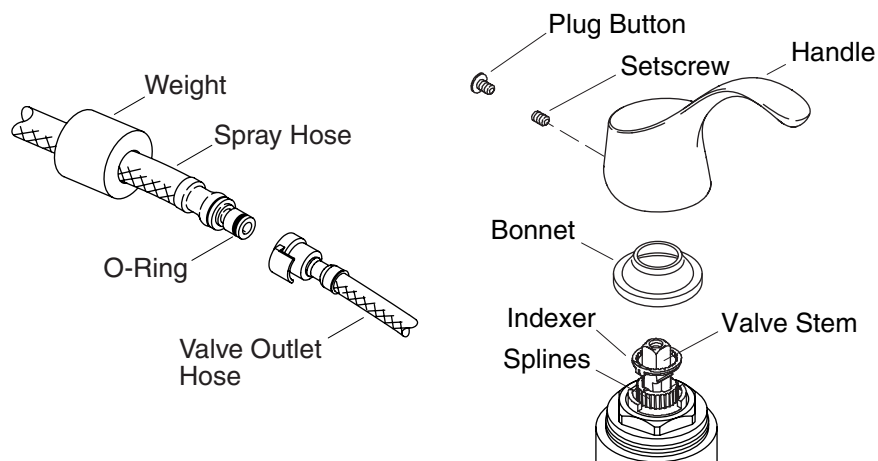
CAUTION: Risk of restricted waterflow and product damage.
Use extreme care to avoid kinking and twisting the supply hoses. Hoses must not be taut after installation.

NOTE: If the sink installation requires that you coil the supply hoses to obtain a good connection, maintain an inside coil diameter of at least 3" (7.6 cm).

- Carefully position the hot and cold water supplies so they will not interfere with other hoses.
- Connect the supply hoses to the supply stops. Left is hot, right is cold.
- Tighten all connections.

5. Flush the Supply Lines

- Place the valve outlet hose into a bucket or suitable container.
- Slowly turn on the hot and cold supplies.
- Slowly turn the faucet handle to the full cold ON position.
- Let the water run for one minute to remove any debris.
- Rotate the faucet handle to the full hot position.
- Let the water run for one minute to remove any debris.
- Turn the faucet handle to the OFF position.



6. Connect the Spray Hose

- Slide the weight onto the spray hose.
- Verify that the hose ends are clean and that the O-ring is in place.
- Fully engage the hose ends.
- Extend and retract the spray hose to check for smooth operation.
- Reposition the supply hoses if necessary.

7. Optional Water Temperature Limiting Adjustment

NOTE: Before adjusting the water temperature, ensure the handle is turned all the way to the left. This is the maximum hot position.

- Remove the plug button, setscrew, handle, and bonnet.
- Reposition the indexer to stop the valve stem at the desired maximum temperature.
- Allow the water to flow through the spout and rotate the valve stem to the full hot position to confirm the temperature setting.
- Repeat the above procedures until the desired temperature is reached.
- Reinstall the bonnet and handle onto the faucet body. Secure the handle with the setscrew.
- Reinstall the plug button.

Guide d'installation

Robinets d'évier de cuisine mono-contrôle

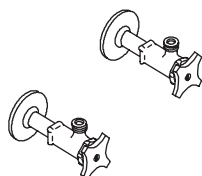
Outils et matériels



Tournevis
cruciforme



Clé à
molette



Deux raccords
d'alimentation
mâles de 3/8"

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de performance. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

Avant de commencer

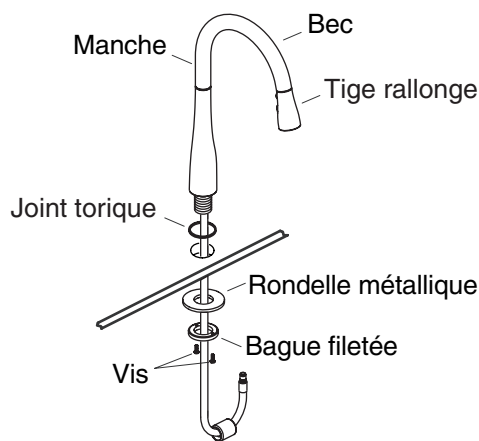


ATTENTION : Risque de limitation de débit d'eau et d'endommagement du produit. Faire extrêmement attention au moment de connecter tous les tuyaux pour éviter des noeuds.

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Couper les alimentations d'eau.
- Avant l'installation, déballer le nouveau robinet et l'examiner pour en déceler tout dommage. Remettre le robinet dans son emballage de protection jusqu'à être prêt à l'installation.
- Vérifier avec soin si l'évacuation ou les tubes d'alimentation pour déceler tout signe d'endommagement et remplacer si nécessaire.

Avant de commencer (cont.)

- Ce produit est conçu pour être utilisé sur un évier à deux orifices. Un troisième orifice est nécessaire pour installer le distributeur de savon (optionnel).
- L'épaisseur maximale de l'appareil ou du comptoir pour l'installation est de 1-1/2" (3,8 cm).
- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.



1. Installer le robinet

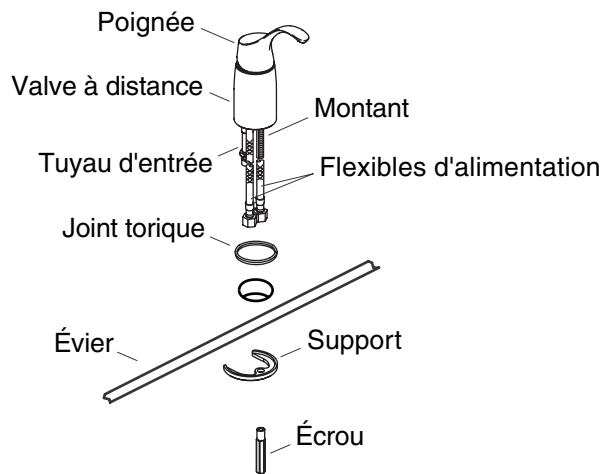
- Glisser le joint torique à la base du bec, puis ajuster le robinet dans l'orifice percé.
- Visser partiellement deux vis dans la bague filetée jusqu'à ce qu'elles dépassent légèrement de l'arrière de celle-ci.

IMPORTANT ! Du au design asymétrique du robinet, le bec doit être positionné avec le logo Kohler faisant face à l'écart de la position normale d'opération de l'utilisateur.

- Positionner proprement le bec avec le logo Kohler faisant face à l'écart de la position normale d'opération de l'utilisateur.

IMPORTANT ! Pour permettre la meilleure flexibilité pour l'utilisateur, la position prévue de la tige du vaporisateur est de faire face aux boutons à l'écart de la position normale d'opération de l'utilisateur.

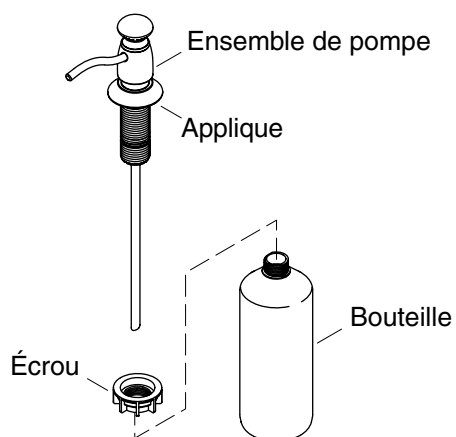
- Pivoter la tige du vaporisateur à la position prévue ou préférence de l'utilisateur.
- Glisser la rondelle en métal sur le manche à partir de la base de l'évier.
- Visser la bague filetée sur le manche jusqu'à ce qu'elle soit à environ 1/4" (6 mm) du dessous de l'évier. S'assurer que les trous de vis soient orientés vers l'avant et l'arrière du robinet.
- Serrer les vis.



2. Installer la valve à distance

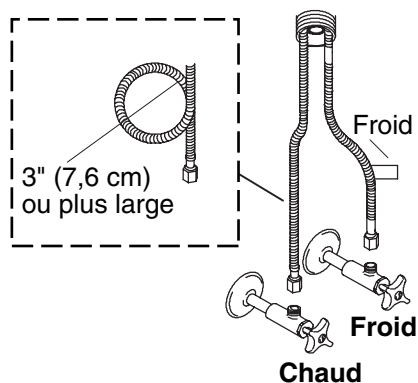
REMARQUE : La valve doit être localisée aux environs de 12" (30,5 cm) du bec.

- Glisser un joint torique sur les tuyaux d'alimentation à la base de la valve.
- Insérer la valve à travers l'orifice du robinet dans la surface de montage.
- Assembler le montant et l'écrou à la tige d'en dessous de la surface de montage.
- Aligner la poignée et bien serrer l'écrou.



3. Installer le distributeur de savon/lotion

- Si assemblée, tourner la bouteille vers la droite pour la retirer.
- Retirer l'écrou de l'ensemble de la pompe.
- S'assurer que la rondelle soit placée sous l'applique.
- Insérer l'ensemble de la pompe dans l'orifice de montage désiré.
- D'en-dessous de la surface de montage, installer l'écrou à nouveau. Serrer l'écrou jusqu'à ce que l'applique soit fermement maintenue en place.
- D'en-dessous de la surface de montage, installer la bouteille.
- [00e2][0080][008f]Retirer l'ensemble de la pompe de l'orifice de montage.
- Remplir la bouteille de savon ou lotion.
- Réinsérer l'ensemble de pompe.



4. Installer les alimentations



ATTENTION : Risque de restriction du débit d'eau et d'endommagement du produit. Faire très attention en pliant les flexibles d'alimentation pour éviter les noeuds. Ne pas tendre fortement les flexibles après l'installation.

REMARQUE : Si l'installation nécessite d'enrouler les tuyaux d'alimentation pour une bonne connexion, maintenir une boucle d'un Ø Int. d'au moins 3" (7,6 cm).

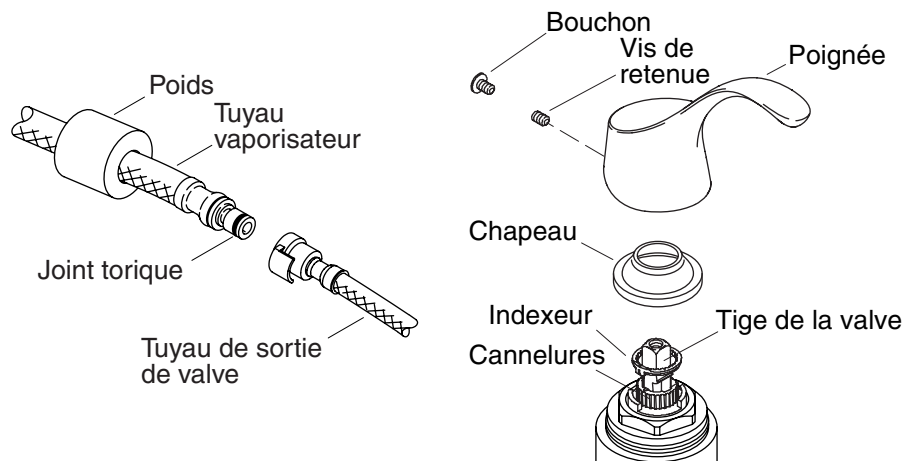
- Positionner avec soin les alimentations d'eau chaude et froide de façon à ce qu'elles n'interfèrent pas avec d'autres tuyaux.
- Connecter les tuyaux d'alimentation aux arrêts. Gauche est chaud, droite est froid.
- Serrer toutes les connexions.

5. Purger les conduites d'alimentation

- Placer le flexible de sortie de valve dans un sceau ou autre contenant.
- Ouvrir lentement les alimentations d'eau chaude et froide.
- Tourner lentement la poignée du robinet complètement vers la position "MARCHE" froide.
- Laisser couler l'eau pendant environ une minute pour chasser tout débris.
- Pivoter la poignée du robinet complètement vers la position chaude.

Purger les conduites d'alimentation (cont.)

- Laisser couler l'eau pendant environ une minute pour chasser tout débris.
- Tourner la poignée du robinet vers la position "ARRÊT" chaude.



6. Connecter le tuyau du vaporisateur

- Glisser le poids sur le tuyau du vaporisateur.
- S'assurer que les extrémités du flexible soient propres et que le joint torique soit en place.
- Engager complètement les extrémités du tuyau.
- Étendre et retirer le flexible du vaporisateur pour vérifier une bonne opération.
- Repositionner les tuyaux d'alimentation si nécessaire.

7. Réglage optionnel de limitation de température d'eau

REMARQUE : Avant d'ajuster la température d'eau, s'assurer que la poignée soit tournée complètement vers la gauche. Ceci est la position du chaud maximal.

- Retirer le bouchon, la vis de retenue, la poignée et le chapeau.
- Repositionner l'indexeur pour arrêter la tige de la valve à la température maximale désirée.
- Permettre à l'eau de s'écouler dans le bec et pivoter la tige de valve en position chaud maximum pour confirmer le réglage de température.
- Répéter les procédures ci-dessus jusqu'à ce que la température désirée soit atteinte.

Réglage optionnel de limitation de température d'eau (cont.)

- Réinstaller le chapeau et la poignée sur le corps du robinet.
Sécuriser la poignée avec la vis de retenue.
- Réinstaller le bouchon.

Guía de instalación

Griferías monomando de fregadero de cocina

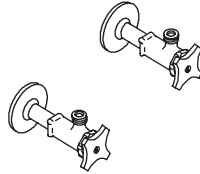
Herramientas y materiales



Destornillador de punta de cruz o Phillips



Llave ajustable



Dos conexiones macho de 3/8" para el suministro

Gracias por elegir los productos de Kohler

Le agradecemos que haya elegido la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestro sitio web se encuentran en la cubierta posterior de esta guía. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

Antes de comenzar

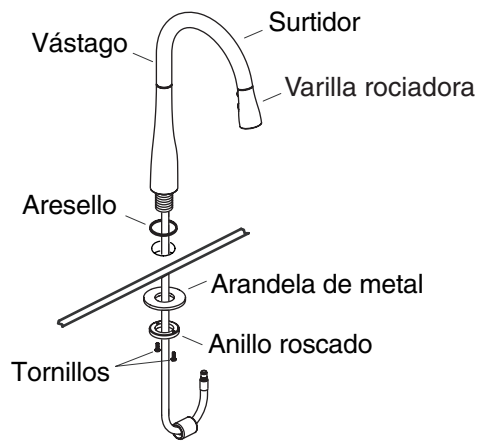


PRECAUCIÓN: Riesgo de flujo limitado del agua y de daños al producto. Tenga cuidado al conectar las mangueras para evitar torceduras y acodaduras.

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.
- Cierre los suministros de agua.
- Antes de la instalación, desembale la grifería nueva y revise que no esté dañada. Vuelva a poner la grifería en la caja de embalaje hasta el momento de la instalación.
- Revise con cuidado los tubos de suministro y de desagüe para ver si están dañados y cámbielos de ser necesario.

Antes de comenzar (cont.)

- Este producto es para fregaderos de dos orificios. Un tercer orificio es necesario para instalar el dispensador de jabón (opcional).
- Para la instalación de esta grifería, el espesor máximo de la unidad o cubierta es de 1-1/2" (3,8 cm).
- Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



1. Instale la grifería

- Deslice el arosello (O-ring) en la base del surtidor, y luego instale la grifería a través del orificio taladrado.
- Enrosque parcialmente dos tornillos en el anillo roscado hasta que sobresalgan un poco por la parte posterior del anillo roscado.

¡IMPORTANTE! Debido al diseño asimétrico de la grifería, el surtidor debe colocarse con el logo Kohler hacia el lado opuesto de la posición de funcionamiento normal del usuario.

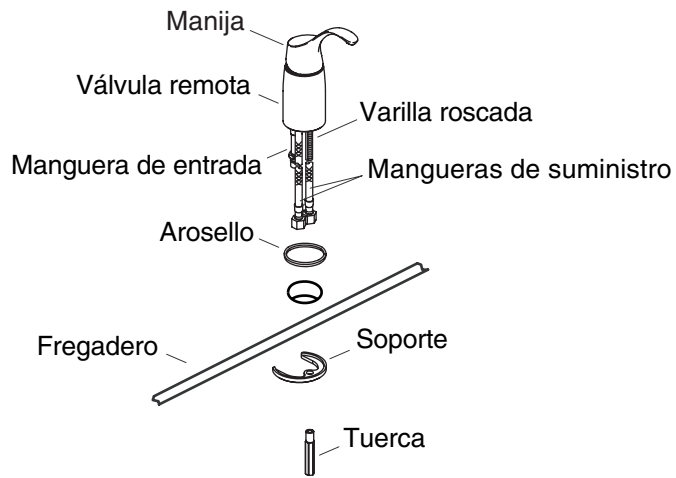
- Coloque correctamente el surtidor con el logo Kohler hacia el lado opuesto de la posición de funcionamiento normal del usuario.

¡IMPORTANTE! Para permitir la mayor flexibilidad para el usuario, la posición de diseño de la varilla rociadora es colocar los botones hacia el lado opuesto de la posición de funcionamiento normal del usuario.

- Gire la varilla rociadora a la posición de diseño o según la preferencia del usuario.
- Deslice la arandela de metal en el vástago por debajo del fregadero.
- Enrosque el anillo roscado en el vástago hasta que quede a 1/4" (6 mm) del lado inferior del fregadero. Asegúrese de que los orificios de los tornillos estén orientados hacia la parte frontal y posterior de la grifería.

Instale la grifería (cont.)

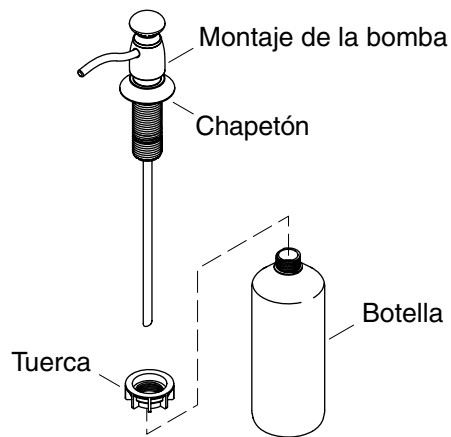
- Apriete los tornillos.



2. Instale la válvula remota

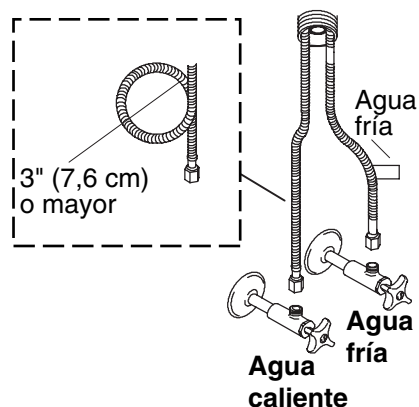
NOTA: La válvula remota se debe colocar dentro de 12" (30,5 cm) del surtidor.

- Deslice el arosello (O-ring) en las mangueras de suministro y dentro de la base de la válvula remota.
- Inserte la válvula remota a través del orificio en la superficie de montaje.
- Por debajo de la superficie de montaje, ensamble el soporte y la tuerca en la varilla roscada.
- Alinee la manija y apriete bien la tuerca.



3. Instale el dispensador de jabón/loción

- Si está ensamblado, gire la botella hacia la derecha para quitarla.
- Retire la tuerca del montaje de la bomba.
- Asegúrese de que la arandela esté colocada debajo del chapetón.
- Inserte el montaje de la bomba a través del orificio de fijación deseado.
- Por debajo de la superficie de montaje, vuelva a instalar la tuerca. Apriete la tuerca hasta que el chapetón se fije bien en su lugar.
- Por debajo de la superficie de montaje, vuelva a instalar la botella.
- Retire el montaje de la bomba del orificio de montaje.
- Llene la botella de jabón o loción.
- Vuelva a insertar el montaje de la bomba.



4. Instale los suministros



PRECAUCIÓN: Riesgo de flujo limitado de agua y daños al producto. Tenga cuidado al doblar las mangueras de suministro para evitar la formación de dobleces y acodaduras. Las mangueras no deben quedar tensionadas después de la instalación.

NOTA: Si la instalación del fregadero requiere enrollar las mangueras de suministro a fin de obtener una buena conexión, mantenga un diámetro interno de al menos 3" (7,6 cm) al enrollarlas.

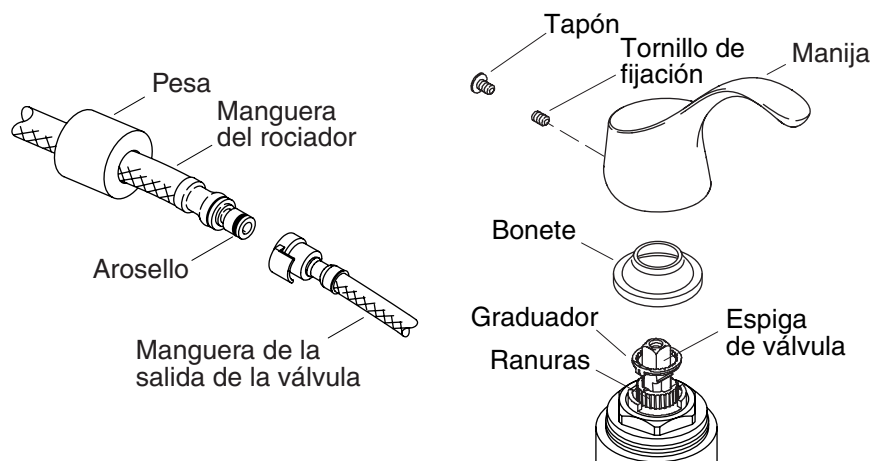
- Coloque con cuidado los suministros de agua fría y caliente de manera que no interfieran con las otras mangueras.
- Conecte las mangueras de suministro a las llaves de paso. El lado izquierdo corresponde al agua caliente, y el derecho, al agua fría.
- Apriete todas las conexiones.

5. Haga circular agua por las líneas de suministro

- Coloque la manguera de salida de la válvula en una cubeta u otro recipiente adecuado.
- Abra lentamente los suministros del agua fría y caliente.
- Gire lentamente la manija de la grifería a la posición completamente abierta del agua fría.
- Haga que el agua circule durante un minuto para eliminar los residuos.
- Gire la manija de la grifería a la posición completamente abierta del agua caliente.

Haga circular agua por las líneas de suministro (cont.)

- Haga que el agua circule durante un minuto para eliminar los residuos.
- Gire la manija de la grifería a la posición cerrada.



6. Conecte la manguera del rociador

- Deslice la pesa en la manguera del rociador.
- Verifique que los extremos de la manguera estén limpios y que el arosello (O-ring) esté colocado en su lugar.
- Conecte por completo los extremos de la manguera.
- Extienda y retraiga la manguera del rociador para verificar que funcione correctamente.
- Cambie la ubicación de las mangueras de suministro si es necesario.

7. Ajuste opcional del límite de la temperatura del agua

NOTA: Antes de ajustar la temperatura del agua, asegúrese de haber girado la manija completamente a la izquierda. Esta es la posición máxima del agua caliente.

- Retire el tapón, el tornillo de fijación, la manija y el bonete.
- Cambie la posición del graduador de manera que detenga la espiga de la válvula en la temperatura máxima deseada.
- Deje que el agua corra por el surtidor y gire la espiga de la válvula a la posición completamente abierta del agua caliente para confirmar la temperatura deseada.
- Repita el procedimiento mencionado arriba hasta alcanzar la temperatura deseada.

Ajuste opcional del límite de la temperatura del agua (cont.)

- Vuelva a instalar el bonete y la manija en el cuerpo de la grifería.
Fije la manija con el tornillo de fijación.
- Vuelva a instalar el tapón.

1048033-2-**B**

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2007 Kohler Co.

1048033-2-B